

ĠDIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża illi, b'riferenza għall-avviż l-ġdid li ġej, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fid-data u l-hin indikat hawn taht. L-offerti għandhom jiġu mitfugħa fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, *Notre Dame Ravelin*, il-Furjana:

Sa-10.00a.m. il-HAMIS, L-20 ta' Frar, 2014, għal:

CT/A/001/2014 Numru ta' Referenza tal-Kuntratti CT225/2012 – Provvista ta' *Corporate Financial Management Solution* għal Gvern ta' Malta – Ministeru tal-Finanzi.

Il-Contract Notice ta' l-UE ntbagħtet fil-10 ta' Jannar, 2014.

Lista tal-avviżi kurrenti tinsab permezz tas-sit tad-Dipartiment fuq (http://www.contracts.gov.mt/current_tenders).

Id-dokumenti tal-offerta jistgħu jinkisbu biss minn fuq is-sit tad-Dipartiment tal-Kuntratti, (<http://www.contracts.gov.mt>). L-offerenti huma avżati li mill-istess sit, jistgħu jnizzlu previzjoni tad-dokumenti, bla ħlas. Tinhtieg registrazzjoni sabiex isir użu tas-servizzi elettronici tad-Dipartiment: iktar informazzjoni tinsab fuq (<http://www.contracts.gov.mt/help?l=2>). Is-sit jipprovi wkoll informazzjoni dwar sejhiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u registrazzjoni tal-offerti fil-hin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

L-10 ta' Jannar, 2014

* * *

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża lill-offerenti kollha illi skont l-AL296 tal-2010 tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubblici 2010 rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti għar-rigward l-għoti ta' kuntratti pubblici se jkunu ppubblikati fuq in-notice-board tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgha u nhar ta' Ġimgħa wara 12:00 (nofsinhar). L-offerenti jistgħu jiksibu din l-informazzjoni billi jużaw il-website ufficjali tad-Dipartiment (<http://www.contracts.gov.mt>).

L-10 ta' Jannar, 2014

* * *

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment ufficjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skont Partijiet II jew XIII tal-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-Parti tar-Regolamenti.

L-10 ta' Jannar, 2014

* * *

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following new advertisement will be received on the date and time indicated below. Tenders are to be deposited in the Tender Box of the Department of Contracts, *Notre Dame Ravelin*, Floriana:

Up to 10:00a.m. on THURSDAY, 20th February, 2014, for:

CT/A/001/2014 – Contracts Reference Number CT225/2012 – Supply of a Corporate Financial Management Solution for the Government of Malta – Ministry for Finance.

The EU Contract Notice was dispatched on 10th January, 2014.

A list of all current advertisements is available from the Department's website (http://www.contracts.gov.mt/current_tenders).

Tender documents are only obtainable from the website of the Department of Contracts, (<http://www.contracts.gov.mt>). Tenderers are reminded that from this website, they can download preview documents for free. Registration is required in order to make use of the electronic services of the Department: more information is available from (<http://www.contracts.gov.mt/help>). The website also provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

10th January, 2014

* * *

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of LN296 of 2010 of the Public Contracts Regulations 2010 recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice board every Wednesday and Friday after 12:00 (noon). Tenderers may also obtain this information by utilizing the Department's official website (<http://www.contracts.gov.mt>).

10th January, 2014

* * *

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with Parts II or XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this Part of the Regulations.

10th January, 2014

* * *

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 2096/2013 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 040/2013. Proviżjoni ta' servizzi ta' sigurta', kustodja u senior clerks – Heritage Malta.

Il-*Contract Notice* tal-UE intbagħtet fis-17 ta' Ottubru, 2013.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulhadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawwla sad-09.30a.m. tat-TLIETA, il-21 ta' Jannar, 2014.

L-10 ta' Jannar, 2014

* * *

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 2096/2013 - Contracts Ref No, CT 040/2013. Provision of security services, custodian and senior clerk duties – Heritage Malta.

The EU Contract notice was dispatched on the 17th October, 2013.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert are being extended up to 09.30a.m. on TUESDAY, 21st January, 2014

10th January, 2014

* * *